ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



S/15435
27 September 1982
RUSSIAN

ПИСЬМО ИСПОЛНЯЮЩЕГО ОБЯЗАННОСТИ ПОСТОЯННОГО
ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ
24 СЕНТЯБРЯ 1982 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО
СЕКРЕТАРЯ

Имею честь препроводить следующее послание президента Соединенных Штатов:

"Уважаемый господин Генеральный секретарь,

как Вам известно, правительство Ливанской Республики заявило о своей решимости восстановить свой суверенитет и свою власть в районе Бейрута и тем самым обеспечить безопасность лиц в этом районе и немедленно положить конец непрекращающемуся насилию, которое приобрело там трагические масштабы. В соответствии с этим оно в срочном порядке направило просьбу о размещении в Бейруте многонациональных сил. Эти многонациональные силы должны будут выступать в качестве сил разъединения в согласованных районах и тем самым обеспечивать многонациональное присутствие, о котором просило правительство Ливана в качестве помощи ему и Ливанским вооруженным силам в районе Бейрута. Правительство Ливана просило включить в эти силы военнослужащих Соединенных Штатов Америки наряду с военнослужащими Франции и Италии.

Хочу информировать Вас о том, что правительство Соединенных Штатов в ответ на эту просьбу правительства Ливана согласилось разместить в Бейруте на ограниченный период времени силы численностью около 1 200 человек. Мое твердое намерение и убеждение состоят в том, что присутствие этих войск поможет правительству Ливана в достижении его целей и что в ходе этой операции они не будут принимать участия в военных действиях. И хотя нельзя полностью исключить возможность возникновения отдельных актов насилия, были приняты все надлежащие меры предосторожности для обеспечения безопасности военнослужащих Соединенных Штатов в период их развертывания в Ливане.

Развертывание этих сил Соединенных Штатов соответствует целям и принципам Организации Объединенных Наций, изложенным в статьях 1 и 2 Устава. Оно содействует достижению целей резолюций 508 (1982) и 509 (1982) Совета Безопасности, принятых в июне 1982 года в начале ливанского конфликта, и предназначено, в отсутствие соглашения, позволяющего развертывание в настоящее время сил Организации Объединенных Наций, в первую очередь для содействия достижению целей резолюции 521 (1982) Совета Безопасности до проведения дальнейших консультаций между Вами и правительством Ливана. Эти силы планируют действовать в тесном контакте с размещенной в районе Бейрута Группой наблюдателей Организации Объединенных Наций расширенного состава.

Это соглашение будет содействовать цели оказания помощи в восстановлении контроля правительства Ливана над своей собственной территорией. Оно является частью непрекращающихся усилий со стороны правительства Соединенных Штатов по обеспечению прочного мира в этой многострадальной стране, которая слишком долго несла на себе тяготы гражданских волнений и вооруженного конфликта.

Искренне Ваш,
Рональд Рейган. "

Прошу распространить настоящее письмо в качестве документа Совета Безопасности.

Чарльз М. ЛИСЕНСТАЙН
Исполняющий обязанности
Постоянного Представителя

-----